

Die dem Berichte des **Matthäus** entsprechenden Stellen aus den anderen Evangelien:  
(DAS NEUE TESTAMENT – übersetzt von Ludwig Albrecht)

Matthäus	Markus	Lukas	Johannes
1,1-17		3,23-38	
1,18-2,23		(2,1-40)	
3,1-12	1,1-8	3,1-18	1,19-28
3,13-17	1,9-11	3,21-22	1,29-34
4,1-11	1,12-13	4,1-13	
4,12-17	1,14-15	4,14-15	
4,18-25	1,16-20	5,1-11	1,35-51
5,1-12		6,20-26	
5,13-16	9,50	11,33	
		14,34-35	
5,17-20		16,17	
5,21-32		12,57-59	
		16,18	
5,33-48		6,27-36	
6,1-18		11,1-4	
6,19-34		11,34-36	
		12,22-24	
7,1-29		6,37-49	
		11,9-13	
		13,26-27	
8,1-4	1,40-44	5,12-14	
8,5-13		7,1-10	
8,14-18	1,29-34	4,38-41	
8,19-22		9,57-60	
8,23-27	4,35-41	8,22-25	
8,28-34	5,1-20	8,26-39	
9,1-8	2,1-12	5,17-26	
9,9-13	2,13-17	5,27-32	
9,14-17	2,18-22	5,33-39	
9,18-26	5,22-43	8,40-56	
9,27-38			
10,1-4	3,16-19	6,13-16	
10,5-16	6,7-13	9,1-5	
10,17-22 (25)	13,9-13	21,12-17	
10,26-33		12,2-9	
10,34-36		12,51-53	
10,37-38 (42)		14,26-27	
11,1-19		7,18-35	
11,20-24		10,12-15	
11,25-27 (30)		10,21-22	
12,1-8	2,23-28	6,1-5	
12,9-14 (21)	3,1-6	6,6-11	
12,22-45	3,22-30	11,14-26	
		11,29-32	
12,46-50	3,31-35	8,19-21	
13,1-23	4,1-20	8,4-15	
13,24-30			
13,31-33	4,30-32	13,18-21	
13,34-52			
13,53-58	6,1-6	4,16-30	
14,1-12	6,14.17-30	9,7-9	
		3,19-20	
14,13-21	6,32-44	9,10-17	6,1-13
14,22-36	6,4-56		6,15-21
15,1-20	7,15-23		
15,21-28 (31)	7,24-30		

Matthäus	Markus	Lukas	Johannes
15,32-39	8,1-10		
16,1-12	8,11-21		
16,13-28	8,27-9,1	9,18-27	
17,1-13	9,2-13	9,28-36	
17,14-21	9,14-29	9,37-42	
17,22-23	9,30-32	9,43-45	
17,24-27			
18,1-9 (11)	9,33-47	9,46-48	
18,12-14		15,4-7	
18,15-35			
19,1-9	10,1-12		
19,10-12			
19,13-15	10,13-16	18,15-17	
19,16-30	10,17-31	18,18-30	
20,1-16			
20,17-19	10,32-34	18,31-34	
20,20-28	10,35-45		
20,29-34	10,46-52	18,35-43	
21,1-9 (11)	11,1-10	19,29-38	12,12-16
21,12-22	11,11-24	19,45-48	(2,14-16)
21,23-27	11,27-33	20,1-8	
21,28-32			
21,33-46	12,1-12	20,9-19	
22,2-10 (14)		14,16-24	
22,15-22	13,13-17	20,20-26	
22,23-33	12,18-27	20,27-40	
22,34-40	12,28-34	10,25-28	
22,41-46	12,35-37	20,41-44	
23,1-36	12,38-40	20,45-47	
		11,39-52	
23,37-39		13,34-35	
24,1-51	13,1-37	21,5-36	
25,1-13			
25,14-30		19,11-27	
25,31-46			
26,1-5	14,1-2	22,1-2	
26,6-13	14,3-9		12,1-8
26,14-16	14,10-11	22,3-6	
26,17-19	14,12-16	22,7-13	
26,20-30	14,17-26	22,14-23	13,21-26
26,31-35	14,27-31	22,31-34	
26,36-46	14,32-42	22,39-46	
26,47-56	14,43-50	22,47-53	18,3-11
26,57-75	14,53-72	22,54-71	18,12-27
27,1-10			
27,11-31	15,2-20	23,1-25	18,29-19,16
27,32-56	15,21-41	23,26-49	19,17-30
27,57-66	15,42-47	23,50-56	19,38-42
28,1-8	16,1-8	24,1-12	20,1-10
28,9-20			